



**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

# **GOVERNMENT GAZETTE**

---

## **STAATSKOERANT**

### **VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

---

VOL. 399

CAPE TOWN, 11 SEPTEMBER 1998

No. 19259

KAAPSTAD, 11 SEPTEMBER 1998

---

#### OFFICE OF THE PRESIDENT

No. 1165.

11 September 1998

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 48 of 1998: KwaZulu Land Affairs Amendment Act, 1998.

#### KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 1165.

11 September 1998

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 48 van 1998: KwaZulu-wysigingswet op Grondsake, 1998.

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

---

---

# ACT

**To amend the KwaZulu Land Affairs Act, 1992, so as to validate certain acts purporting to have been performed in terms of that Act; and to provide for matters connected therewith.**

*(English text signed by the President.)  
(Assented to 9 September 1998.)*

**B**E IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

**Amendment of section 39 of KwaZulu Act 11 of 1992**

1. Section 39 of the KwaZulu Land Affairs Act, 1992, is hereby amended by the addition of the following subsection:

“(3) Anything purporting to have been done in terms of this Act on or after 27 April 1994 and prior to the commencement of the KwaZulu Land Affairs Amendment Act, 1998, and which could have been done in terms of this Act by any Premier or any member of the Executive Council of the province of KwaZulu-Natal or any employee of the provincial administration of that province had this Act been assigned to the provincial executive or an authority within the provincial executive of that province as contemplated in the Constitution, is hereby deemed to have been done in terms of this Act.”.

5

10

**Short title**

2. This Act shall be called the KwaZulu Land Affairs Amendment Act, 1998.

15

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeninge aan.

---

---

# WET

Tot wysiging van die KwaZulu-wet op Grondsake, 1992, ten einde sekere handelinge wat heet ingevolge daardie Wet verrig te gewees het, geldig te verklaar; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Engelse teks deur die President geteken.)  
(Goedgekeur op 9 September 1998.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Wysiging van artikel 39 van KwaZulu-wet 11 van 1992**

1. Artikel 39 van die KwaZulu-wet op Grondsake, 1992, word hierby gewysig deur 5 die volgende subartikel by te voeg:

“(3) Enigets wat op of na 27 April 1994 en voor die inwerkingtreding van die KwaZulu-wysigingswet op Grondsake, 1998, heet ingevolge hierdie Wet gedoen te gewees het, en wat ingevolge hierdie Wet deur 'n Premier of 'n lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal of 'n werknemer van die provinsiale administrasie van daardie provinsie gedoen kon gewees het indien hierdie Wet aan die provinsiale uitvoerende gesag of aan 'n gesag binne die uitvoerende provinsiale gesag van daardie provinsie opgedra sou gewees het soos beoog in die Grondwet, word hierby geag ingevolge hierdie 10 Wet gedoen te wees.”

**15 Kort titel**

2. Hierdie Wet heet die KwaZulu-wysigingswet op Grondsake, 1998.

